

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Clima de esta Capital

Día 5 de Noviembre
 Temperatura máxima a la sombra 26'5
 Mínima 20'0
 Oscilación 5'6

Véanse en tercera plana los boletines para nuestro Concurso.

PAGINAS PARA LAS DAMAS

La vida en familia.

Creo que se deben a una mujer estas frases célebres: "Si amais la vida no perdais el tiempo, de él está hecha."

El buen empleo del tiempo es cosa importantísima para la mujer, porque constituye economía considerable, y es circunstancia precisa en la buena gestión del ama de la casa. Esto dice Mad. de Clessy, que se ocupa con notable aprovechamiento de todas las materias útiles a la mujer en el seno de la sociedad y de la familia.

La mujer bastante rica para pagarse muchos criados y mandar hacer a buenas modistas sombreros y vestidos, adn esa no está dispensada de cuidar del buen empleo de su tiempo, porque tiene necesidad de ocuparle en faenas domésticas o trabajos de aguja, puede cultivar las bellas artes, el mayor desarrollo de la inteligencia por medio del estudio, y por último, las obras de caridad, que son el verdadero lujo de la mujer rica.

Estos renglones no se dirigen, sin embargo, a la dama de alto rango que tiene en su riqueza, si no pretexto, disculpa para el abandono de ciertos quehaceres, dirigense al ama de casa perteneciente a la clase media, que con escasos recursos tiene grandes exigencias esta es la que necesita encargarse de ciertas faenas dentro de su casa, y muy especialmente de la confección y arreglo de sus trajes y de los de sus hijos, si no de los de lujo, por lo menos de los diarios, los que soportan las fatigas del colegio, las compras, las visitas a la amiga de confianza y al pariente cercano. Esto impone una costura constante, y para atenderla después del arreglo de su casa, la limpieza de sus hijos y las atenciones de sociedad, se necesita un carácter muy activo, y la conciencia de que no hay minuto en el día que no deba emplearse en algo útil. Como yo habréis conocido personas que parecen enigmas vivientes por lo mucho que producen sus manos y su inteligencia, sin prescindir de las horas de reposo ni de las atenciones del hogar y de la sociedad. Estas personas poseen el valioso secreto de no desperdiciar el tiempo y tenerle ordenadamente repartido, porque el orden, no lo olvidéis, es la economía del tiempo.

El orden consiste en distribuir bien las horas, en colocar cada cosa siempre en su sitio para no perder minutos en encontrarla, y en alternar sabiamente nnas ocupaciones con otras, para que, no fatigando ninguna, se p actiquen todas más velozmente. Las horas de la mañana son para toda mujer de orden las destinadas al arreglo de la casa; en esas horas, con auxilio de una criada si no se pueden tener dos, se hace la limpieza de habitaciones, se ase a los niños para el colegio, se hace la propia limpieza y tocado para presentarse peinada y limpia a la hora del almuerzo, y se ajustan las cuentas de los criados; para esto es necesario levantarse temprano, porque sin madrugar no hay orden de casa posible ni aprovechamiento de las horas. Después de almorzar, en días determinados de la semana, se atiende al repaso de ropa y a la plancha, y en los días que no hay estos quehaceres se emplean las horas en hacer ropa blanca o en componer los trajes de que antes me ocupé, cosa hoy muy fácil por la combinación de distintas telas y que constituye una verdadera economía en la casa; a veces, si la obra lo merece, se paga una costurera dentro de la casa, que por poco salario presta grande auxilio; y de una u otra manera, estas labores para la señora de la casa duran ordinariamente hasta la hora de sacar a los niños del colegio o de dar

un paseo higiénico o hacer visitas de confianza, volviendo para la hora de comer. Esta es la hora de las expansiones de la familia, por lo cual la sobremesa suele prolongarse largo tiempo en las casas de familia numerosa y bien avenida, restando todavía la velada, que debe ser ocupada por la madre cuidadora en repasar las lecciones a sus hijos, en alguna labor de capricho o en útiles lecturas que vayan desarrollando más y más su inteligencia para cumplir bien con los altos fines para que fué creada, sin que por eso deje de proporcionarse el placer de alguna noche de teatro o de reunión si la suerte se las ofrece.

Tal es, en resumen, y a grandes rasgos el provecho que saca la mujer del buen empleo de su tiempo.

Baronesa de Olivares.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 5 (23).

En el Congreso
 La sesión de hoy en el Congreso resultó bastante más animada que las anteriores y abundante en incidentes entre caracterizados políticos.

El más gordo
 El más gordo de estos incidentes fué uno surgido entre el ministro de Fomento Sr. Villanueva y el Presidente de la Cámara Sr. Conde de Romanones.

Alboroto
 Este incidente dió lugar a multitud de apasionados comentarios por parte de los amigos de ambos contrincantes, promoviéndose un regular alboroto que duró largo rato.

El Conde exige explicaciones
 El Sr. Conde de Romanones manifestó que en absoluto se niega a volver a ocupar la presidencia del Congreso, si antes no recibe del Sr. Villanueva las explicaciones que considera suficientes para hacer desaparecer la ofensa.

Lo que se dice
 En esta Corte se comenta de mil maneras el incidente ocurrido entre el Presidente de la Cámara y el ministro de Fomento, creyéndose que esto dificulta más la política del Gobierno en caso de que no tenga un favorable arreglo.

Nuevos gobernadores
 Se ha firmado ya el nombramiento de cinco nuevos gobernadores civiles.

Comenga
 El actual gobernador de Málaga don Rafael Comenga ha sido nombrado oficial mayor de Gobernación.

En los Balcanes
 Las fuerzas búlgaras que han tomado Andrinópolis se han apoderado también de todos los fuertes de la plaza.

Las potencias se resisten
 Casi todas las potencias europeas muestran gran resistencia a atender el llamamiento hecho por Turquía de intervenir en el conflicto balcánico.

Cambios de hoy
 Londres, vista, a 27'00, por £
 Paris, vista, a 7'15.

El Controll

Establecimiento de materiales eléctricos y centro de instalaciones de Francisco de Gálvez y Quereop, Teobaldo Power, núm. 6, SANTA CRUZ DE TENERIFE

Siendo muchas las reclamaciones que se hacen a esta Casa, sobre abusos cometidos por varios instaladores eléctricos, me veo en la necesidad de advertir a mi numerosa clientela, que los aludidos operarios no son empleados de mi casa.

En evitación de que por esas personas pueda tomarse el nombre y autorización de este Centro, prevengo a mis clientes y al público en general, que no respondo de los trabajos y de las contrataciones que se hagan, si éstas no se efectúan directamente conmigo, para que los empleados de esta Casa realicen las instalaciones, después de comprobar ante el cliente, con una tarjeta firmada y sellada por mí, que el portador de ella está autorizado para hacer el trabajo de que se trate; rogando al mismo tiempo al público, que no satisfaga factura alguna de este Centro, que no vaya firmada por mí, como así mismo, que cuando se trate de facturas de personas que no tienen establecimiento eléctrico abierto al público, compruebe el cliente los precios, antes de pagarlas, en las casas que aquí se dedican a la venta del aludido artículo.

Santa Cruz de Tenerife 5 de Noviembre de 1912.

Francisco de Gálvez Quereop.

UN HECHO ELOCUENTE DE UN PROYECTO

Ayer publicamos un estado de las reses sacrificadas en el Matadero de esta Capital, durante el mes de Octubre próximo pasado. Fueron aquéllas 537, con un peso total de 49.935 kilos.

La población de Santa Cruz, puede calcularse en cincuenta mil y pico de habitantes.

De los 49.935 kilos sacrificados en el Matadero, bien puede calcularse que los nueve mil y pico han sido consumidos por los buques que aquí se proveen de víveres.

Tomando por base estos cálculos, que no nos parecen muy lejos de la realidad, tendremos que durante el mes de Octubre no se ha consumido en Santa Cruz ni un kilo de carne por habitante.

El dato no puede ser más desconsolador, pues aunque del escaso consumo de carne no puede deducirse rotundamente que haya hambre, sí demuestra que en nuestro pueblo hay muchísimas familias que no hacen consumo o lo hacen muy escaso de aquel artículo, el más nutritivo de todos según afirmaciones científicas basadas en múltiples observaciones, que aun no han podido ser desvirtuadas por los vegetarianos.

Tanto se ha dicho y escrito sobre la carestía de los artículos de primera necesidad, sin que se haya puesto remedio al mal, cuyas raíces son profundísimas, que nada nuevo podemos decir nosotros sobre el particular, más que llamar la atención sobre el significado hecho anotado, que habla con más elocuencia que pudiera hacerlo nadie de la necesidad cada día más imperiosa de estudiar los medios de que ciertos alimentos se pongan al alcance de todas las fortunas.

El fenómeno no es local. Ha sido registrado por la prensa de casi todas las capitales de España, muy particularmente de las más importantes, como Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, etc.

Mas, en Santa Cruz, el mal se agudiza por otras causas íntimamente ligadas, las cuales han sido también tratadas en la prensa infinitad de veces.

En ninguna Capital de España, ni en el mismo Madrid, han alcanzado los alquileres de casa al exorbitante precio que en Santa Cruz. Y como en la calle no se puede vivir, resulta que las cantidades que injustamente satisfacemos por vivienda, han de ser restadas de las que debiéramos invertir en alimentarnos siquiera medianamente.

Tenemos la seguridad de que si se hiciera una concienzuda investigación, se averiguaría que quienes menos carne consumen, que las familias peor alimentadas, que la población más pobre, está constituida por los modestos sueldistas y por los que ejercen determinadas artes y oficios.

Esta clase social ha de guardar cierto decoro, no puede habitar en una ciudadela y se ve obligada a destinar a alquiler de vivienda la tercera parte de sus modestos recursos. De este modo, la alimentación ha de ser insuficiente; no se padecerá hambre en la más neta acepción del vocablo; pero, tampoco puede decirse que la nutrición es completa. Se come, se vegeta, pero no se vive ni se com-

bate el pauperismo que late en el fondo de ciertas existencias más miserables que las del pordiosero, por lo mismo que han de aparentar que son más dichosas.

La anemia se apodera de la clase social más numerosa, y la tuberculosis hace presa en naturalidades quebrantadas, desnutridas.

Para combatir en parte esos males, no hay más que un medio, mil veces indicado, pero sobre el cual no han parado mientes quienes con más interés debieran hacerlo.

Al amparo de una ley protectora, en muchas Capitales se han fundado ya Asociaciones, constituidas en su inmensa mayoría por elementos de la clase media, para construir casas baratas que, en determinadas condiciones, pasan a ser propiedad de los asociados.

Por este procedimiento, que sólo requiere constancia, buen deseo y pequeños sacrificios que resultan resarcidos con creces, podría también combatirse aquí la ambición y el desmedido egoísmo de los propietarios de casas; pero, la atonía ambiente, la desconfianza imperante, que ha hecho desaparecer de entre nosotros, no sin justificadísimos motivos, el espíritu de asociación, impide que los procedimientos empleados en otras Ciudades para mejorar la situación de la clase media, puedan utilizarse en Santa Cruz.

Sólo habría un medio, y ese no es fácil que se emplee; sólo una persona de reconocida seriedad y de grandes prestigios podría dar cima a esa empresa verdaderamente benéfica.

Pero, desgraciadamente, por mil motivos y causas que todos conocemos, las personas que se hallan en condiciones de acometer esa empresa, o están metidas en sus casas, o dedicadas a la política, enervadora y consumidora de las mejores energías.

Compañía Eléctrica e Industrial DE TENERIFE

En vista de las muchas reclamaciones que diariamente se reciben en esta Gerencia de varios abonados, sobre abusos cometidos por individuos que se hacen llamar empleados de esta Compañía, se pone en conocimiento del público una vez más, que sólo pueden llamarse empleados, los que vayan provistos de la gorra con las iniciales de la Compañía, no admitiendo reclamaciones ni responsabilidades alguna que no sea contra dichos empleados.

También se participa no tienen derecho a reclamar las personas que entreguen dinero por materiales o trabajos, sin la presentación por los cobradores de la factura firmada por el Director Gerente.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Noviembre de 1912.—El Director Gerente, E. Mouvet.

A quien corresponda

Del barrio de San Andrés nos escriben diciéndonos que desde el mes de Mayo no se dan clases en la escuela de niñas de dicho barrio.

El motivo, según nuestras noticias, es no haber resuelto aún el Ayuntamiento de esta Capital, ninguna de las tres proposiciones de local para la instalación de dicha Escuela, que le han sido presentadas.

Lamentábase nuestros comunicantes del abandono en que se tiene asunto de tanta importancia, y en verdad tienen razón para ello.

En la seguridad de que esa situación, verdaderamente sensible, cambiará tan pronto las autoridades competentes se enteren de lo que sucede, a ellas transmitimos esta razonada y justa queja.

A esta Redacción se han acercado algunas personas de las que se inscribieron para asistir a la comida que se proyectaba dar en honor de nuestro joven paisano Santiago Sabina, maestro Director y Concertador de la compañía que viene actuando en el Parque, preguntándonos cuándo se celebra ese acto o si se ha desistido de celebrarlo. A estos señores ya les hemos manifestado que nada sabemos del asunto, por la sencilla razón de que ni fuimos sus iniciadores ni estamos encargados de su organización.

Se emitió la idea, nos adherimos a ella por estimarla buena; después se nos rogó que admitiéramos aquí las inscripciones que con el referido objeto quisieran hacerse, accedimos a ello con sumo gusto, y esto es todo cuanto sobre el particular sabemos, lo cual hacemos público para conocimiento de todos los interesados.

Sentiríamos que ese acto no llegara a celebrarse, pero si así fuere, conste que nosotros no hemos tenido en el asunto más intervención que la dicha.

Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

La guerra en los Balcanes

Operaciones de los griegos

En ocho días, los griegos, en número de 70 000, mandados por el príncipe heredero, se han internado más de 100 kilómetros en territorio turco, destruyendo al enemigo en diversos puntos y cogiéndole numerosos prisioneros.

Sólo en el combate de Sarantanos, 600 turcos cayeron en poder de los griegos.

Estos avanzan ahora sobre Salónica y Monastir, poblaciones a las que confían en llegar muy en breve aun cuando las frecuentes lluvias tienen los caminos intransitables.

Un telegrama de Atenas afirma que el ejército del Epiro, al mando del general Sapundekis, se ha apoderado, tras larga lucha, de un desfiladero, en el camino de Janina.

Los otomanos se replegaron sobre esta población, que se apercebe a la defensa.

Operaciones de los serbios

Un despacho de Belgrado afirma que los serbios, después de un reñido combate, se apoderaron de un desfiladero que constituye una posición importantísima para el abastecimiento de sus tropas.

Otro despacho de la misma procedencia dice que el tercer cuerpo de ejército serbio se apoderó de la ciudad de Titouriza, cogiendo a los turcos que la defendían varios cañones.

La situación de los turcos

He aquí cómo se aprecia la situación de los turcos, indudablemente grave.

Por el lado de Andrinópolis y Kirk-Kilis, dos ejércitos búlgaros amenazan a Constantinopla. Entre Andrinópolis y Dimotika, un ejército servobúlgaro avanza sobre la capital de Turquía. Las tropas griegas, señorean la Macedonia, combinadamente con los serbios. Los montenegrinos con los serbios, dominan en la provincia de Novi-Bazar. Y aquéllos, en la parte Norte de Albania. Es decir, que en toda la Turquía europea arde la guerra, y en toda ella los aliados avanzan victoriosos.

Se ha comprobado que, del millón y medio de hombres con que debía contar Turquía en tiempo de guerra, apenas ha podido reunir 700.000. De todas partes piden refuerzos a Constantinopla; pero, el Gobierno se hace el sordo y los soldados que trae del Asia, cuyo número no es lo crecido que se creía, son acumulados en la Tracia ante el temor de que se rinda Andrinópolis.

El Reichpoch, órgano militar austriaco, se expresa así hablando del ejército otomano:

"El Ejército turco, piedra fundamental del Imperio otomano, aparece hoy tan corrompido y gangrenado, como el resto de la nación. Sus constantes derrotas prueban que los cimientos del

Imperio otomano están resquebrajados. En realidad, la situación del ejército turco es tal, que los soldados censuran en público a los jefes y oficiales, acusándoles de ser los primeros en huir. La desmoralización de los servicios es tan grande que muchos días no comieron los soldados turcos sino pan, y eso poquísimo, pues se dio kilo y medio a cada diez hombres.

El Gran Consejo, reconociendo la gravedad de la situación, ha decidido tomar todas las medidas necesarias para defender el honor militar del país.

Han sido detenidos el general Axim Pachá, que mandaba las tropas otomanas durante la retirada del Kirk Killise, el gobernador de la plaza y varios oficiales, y después de condenados en juicio sumarísimo, han sido fusilados 200 soldados, pertenecientes al mismo Ejército.

Entre los desastres que sufre el Ejército imperial, y las discrepancias, cada vez mayores, entre el ministro de la Guerra y Abdulah, general en jefe del Ejército de Tracia, a las cuales se atribuyen aquéllos, se da por segura una crisis ministerial.

Los periódicos de Turquía excitaban al Gobierno a proseguir con calma y firmeza, rechazando toda intervención de las potencias.

Confían en que cuando las tropas otomanas estén en condiciones de tomar la ofensiva, la victoria definitiva no se hará esperar.

PEDRO RAMOS

Agente de Aduanas
Dr. Allart, 38 — Teléfono, 99
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Comunicado

Los regalos de la "Gaceta"

Sr. Director de EL PROGRESO. Muy Sr. mío y de mi respetuosa atención: Bien persuadido de los sentimientos de probidad y rectitud que enaltecen su personalidad y animado por las seguridades que abriga de que apadrina cuantas manifestaciones públicas tiendan a poner a cubierto de ambiciones y engaños los intereses generales y particulares; me atrevo a distraerle con la súplica de que dé cabida en las columnas de su prestigioso diario a las siguientes cuartillas y quedo muy agradecido servidor q. b. s. m.
Horacio Salazar.
Tenerife 6 de Noviembre de 1912.

¡Desconfiemos de regalos que cuestan pesetas! En el número 967 del diario católico "Gaceta de Tenerife" correspondiente al día de ayer y en segunda plana leo:

"UN GRAN RECALO a nuestros lectores"

Por 550 pesetas en Tenerife ó 625 por correo, se entregará un tomo de tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Operaciones prácticas de Teneduría, Balances, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia, ni profesor alguno.

Los pedidos por correo no se sirven si no se acompaña el importe. Dirigirse a D. Moisés Grandoso.—Tenerife, San Francisco 79.

Caduca el día 18 de Noviembre. El mismo anuncio leí, hace tiempo, en no recuerdo que periódico de Madrid, y con el interés que despertan estos bombos propios en el semejante que anhela curar una dolencia, inmediatamente o hacerse de precisos conocimientos *incontinenti* (que diría la "Gaceta") y con poco esfuerzo, me apresuré a encargar la obra en cuestión.

Cuando la recibí y hebe de abrir el libro de mis esperanzas estudiantiles, enterándome de la portada y después, con profunda admiración, del retrato del autor, me prometí grandes éxitos y hasta concebí la idea de ser, si no a los 30, porque no resulto un lince estudiando, a los 60 días a lo sumo, una especialidad en materias mercantiles, capaz de dejar a la altura de monigote de convento a todos mis camaradas de "fición" a trabajos de la burocracia mercantil.

Pero, ¡oh decepción...! el texto no correspondió a las esperanzas que nacieron en mí al leer la portada y extasiarme en la contemplación del retrato del autor. Cuando leía aquella decía para mi capote: "¡que felicidad aprender en 30 días, en el hogar doméstico, y sin necesidad de acudir a los auxilios de profesor alguno, que todos suelen ser vehementes, los hay desconsiderados con las torpezas y siliendo hasta regañones!"

¡Qué dicha hacer la carrera mercantil y la de Tenedor de libros, esto es dos carreras, en 30 días, porque una y una, decía yo, DOS; y en 30 días dos carreras, pues 15 que invierto en cada una: Nada, ni en auto, voy mas ligero; y contemplando al autor de mis... carreras, en el folio siguiente a la portada me quedé alelado largo rato e indeciso en llevar a cabo la idea de cubrir de besos el busto de aquel santo de la ciencia mercantil, idea que dejé en suspenso a impulsos del temor que me inspiraron los tremendos bigotes que adornan la risueña efigie del Don Manuel. Pero cuando leí el libro, cuando ví que de Contabilidad no contenía nada que yo no supiera, y sabía poquísimo, y lo que trataba era todo anticuado, cuando me enteré de las pocas cartas comerciales, que es lo único pasadero, aunque de la época de las Cruzadas; y cuando después de sucesivas comprobaciones ví que todas, casi todas, las prácticas de reducción de pesos y medidas antiguas a métricas estaban equivocadas y que a esto se reducían los cálculos mercantiles porque a más de ellos solo se trata en la obra, someramente, la regla de interés simple y después la de tres; dije, acordándome de mis 625 pesetillas perdidas, mirando la portada: "¡Qué lástima no hubiera sido verdad tanta promesa!" Y mirando el retrato del autor exclame: "¡viente fresco!"

Hoy, al leer el anuncio de "Gaceta de Tenerife" vuelvo a acordarme de las 625 del ala y digo: "¡Ojo, lector, antes de comprar la obra, pásese por mi casa (Cruz verde 3) para que veáis la que yo compré y la portada, y el retrato y los díslates y errores de que os he hablado, que tendrá mucho gusto en enseñaroslo, lo mismo que al representante de la obra en plaza, y a los Sres. de la redacción de "Gaceta de Tenerife", vuestro atento servidor.
H. S.
Aprendiz de Contabilidad.

LA POBLACION DE ESPAÑA

SEGUN datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes de los Registros civiles, el movimiento de la población en España durante el mes de Abril fué el siguiente:

Población calculada. 19 562 568.
Nacimientos: Vivos, 56 101; varones, 29 365; hembras, 26 736; legales, 53 471; ilegales, 2 176; expósitos, 452. Muertos: 1 315; legales, 1 149; ilegales, 155; expósitos, 11.
Natalidad por 1.000 habitantes, 2.87. Matrimonios, 9.549.
Nupcialidad por 1.000 habitantes, 0.49. Mortalidad por 1.000 habitantes, 1.77.
DEFUNCIONES
Varones, 18.727; hembras, 16.922. Menores de cinco años, 12 517. De cinco y más años, 22 132. En hospitales y casas de salud, 1.391. En otros establecimientos benéficos, 405.
Total, de defunciones, 34.649.

BIBLIOGRAFIA

La importante Biblioteca Jurídico-Administrativa que publica nuestro amigo el conocido publicista don Juan Bautista Catalá y Gavilá, acaba de dar a la venta un nuevo libro. Contiene el Manual del adjunto en el Tribunal Municipal; los Aranceles para los negocios civiles y criminales en que están interesados estos jueces; el Reglamento para los exámenes de los aspirantes a recaudadores de los Tribunales; el real decreto referente a la Escuela del Hogar y la Ley de la Silla.

Es este un libro de verdadera utilidad que puede adquirirse al precio de una peseta en rústica y dos en tela en todas las principales librerías de España, y en esta Capital, Librería de A. Delgado Yumar, Doctor Comenge número 2.

Cosas que deben saberse

- Higiene de la boca**
"He aquí el decálogo que debe observar quien desee tener en buen estado su dentadura.
1. Limpiarse los dientes por dentro y por fuera con un cepillo empapado en un dentífrico de buena calidad o impregnado de buen jabón.
 2. No usar el cepillo ni demasiado fuerte ni demasiado suave.
 3. Enjuagarse la boca con una solución desinfectante al levantarse, después de las comidas y al acostarse.
 4. No masticar siempre por el mismo lado.
 5. No romper cuerpos duros con los dientes.
 6. No abusar del azúcar.
 7. No dejarse entre los dientes ni la menor partícula de alimento.
 8. Emplear plumas de ave mejor que palillos de madera.
 9. No comer ni beber nada demasiado caliente.
 10. No comer ni beber nada excesivamente frío."

Concepción de la Rosa
MODISTA
Ofrece su taller de modas para señoras y señoritas. — Noria, número 1 (a)

ECOS ARTÍSTICOS

Según leemos en la prensa de Las Palmas, es un hecho que la eminente actriz Rosario Pino comenzará su temporada en el Pérez Galdós, de dicha ciudad, el día 20 del próximo mes de Marzo.

—Ha comenzado a actuar en Las Palmas el dúo *Les Bruni*, que desde allí vendrá a esta capital, donde actuará en el *Salón Novedades*.

Este dúo, según nos dicen, es uno de los mejores en su género.

EL PUERTO DE ICOD

Buques entrados durante el mes de Octubre en el puerto de San Marcos, de la Villa de Icod.

Vapores.	23
Veleros.	10
Total.	33

Una carta

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Noviembre de 1912.
Sr. Director de EL PROGRESO.

Presente.
Muy señor mío: De su reconocida amabilidad espero de usted cabida en el diario que tan dignamente dirige, a las siguientes líneas, por lo que le anticipo mis más expresivas gracias y me ofrezco a sus órdenes atto. affmo. s. s.
Q. B. S. M.
G. González.

He leído en el número de su periódico fecha 4 del corriente un artículo titulado "De música", en el que se dice que algunos individuos del Patronato Musical están haciendo gestiones para que no ingrese en nuestra Banda municipal de música, un joven que fué alumno de la Academia de música anexa a la Banda y que era, al parecer de los profesores, el más adelantado de los que a ella asistían a dar clase.

Este joven, que se separó de la Banda por rencillas habidas entre él y el Sr. Ariz, hace cosa de dos años y medio, quiere volver a ingresar en la ya citada Banda; mas parece que a algunos señores no les da la gana que vuelva, como si fueran ellos los que mandan en dicho organismo, pues parece que sin su visto bueno no es permitido a nadie ingresar en él... Pero lo peor es que, según rumores que se corren, he oído decir que han propalado la noticia de que dicho joven fué expulsado de la Banda.

Si esta noticia fuere cierta, yo, aunque nada valgo, protesto de que se diga semejante calumnia, pues tengo motivos bastantes para protestar de ello, porque dicho Sr. D. Juan La Rosa, que es el joven aludido, siempre observó una intachable conducta en el tiempo que estuvo en la Academia y Banda. Yo, que fui compañero de él, tanto en la Academia como en la Banda, nunca ví nada que hiciera observar una mal proceder en dicho compañero, y por lo tanto no dió motivos para que lo expulsaran. Se fué él para evitar con ello algunos disgustos.

Todavía he oído otras muchas cosas de los medios que se dice han empleado dichos señores para impedir que vuelva el Sr. La Rosa a la Banda, las cuales daré a conocer otro día, pues esto va siendo demasiado largo y por ahora solo me resta rogar al Excelentísimo Ayuntamiento que obre en justicia y no se dejen los Sres. Concejales sorprender de nadie.

Rogándole, Sr. Director, me perdone las molestias que le he causado, me reitero de usted dándole mil gracias, atento affmo. s. s.
Q. B. S. M.
G. González.

Notas marítimas

Pasajeros
Anoche fondeó en nuestro puerto el vapor alemán *Prinzessin*, llevando para Durban 310 pasajeros procedentes de Hamburgo y escalas. Aquí dejó 29.

—Hoy al medio día fondeó el vapor inglés *Galician*, llevando para Londres 83 pasajeros procedentes de East London y escalas.

Carbón
Con cargamentos de carbón mineral en tránsito, con destino a diferentes puertos de América del Sur, han fondeado los vapores ingleses *Harlech* y *Ingleby*.

Arribadas
Ayer tarde fondearon en nuestro puerto los pailebots españoles *Celaje* y *Ena*, los cuales tuvieron que arribar aquí forzosamente a consecuencia del temporal reinante.

Madera
Con un cargamento de madera para el empaquetado de frutos, fondeó ayer tarde el vapor noruego *San José*.

GUARDIA CIVIL

Agresión
Ha sido detenido el vecino de Agaete, Justo Sosa Martín, por haber agredido y causado una herida en la cara, con un cuchillo canario, a su convecino Juan Ramos Jiménez.

Captura
Ha sido detenido el vecino de Santa Lucía, Teófilo Araña González, quien había sido declarado prófugo.



Pinillos, Izquierdo y Ca.

El magnífico vapor correo español

CATALINA

de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 18 de Noviembre de 1912, con destino directamente para los puertos de

LA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

con hueco disponible para pasajeros de primera y segunda clase y bastante alojamiento para el pasaje de tercera clase y hueco para carga.

Agente, C. DÍAZ BOTAS, en casa de ELDER, DEMPSTER Y Ca., Alfonso XIII, número 84.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

PARA esta noche se anuncian tres secciones, poniéndose en escena *A la vera del queré*, *Molinos de viento* y *Juegos Malabares*.

Salón Novedades

En este Salón habrá las dos secciones de costumbre, tomando parte la *Bella Luzine* y la *Häydée*. El cine proyectará magníficas películas.

GOBIERNO CIVIL

Muerte

Puerto Cabras 6—9 17.
Alcalde a Gobernador civil, Tenerife. Participo a V. E. que en el día de ayer y hora de las 14 según mis informes, en el pago de Zorita, de este término, recibí un golpe con el asa de un molino el niño de 2 años de edad, Manuel Alarcón, hijo del peón caminero del primer término de la carretera de este pueblo a Tuineje, ocasionándole la muerte.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Lusitano irascible

BALBINA García Guadalupe dió cuenta ayer de que un portugués maltratada de obra a una hija suya llamada Matilde Quintero y a Amalia Ferray González, no pudiendo ser detenido el portugués porque se encerró en su habitación.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)
Madrid, 6 (945).

"El Liberal"

El diario republicano de esta Corte, "El Liberal", publica, recomendándola eficazmente al Gobierno, las conclusiones del "meeting" recientemente celebrado en La Laguna para pedir el restablecimiento de la antigua Universidad de San Fernando y que no se cree ningún otro Instituto en la provincia.

Explicaciones

El ministro de Fomento Sr. Villanueva, ha dado cumplidas explicaciones al Presidente de la Cámara, Sr. Conde de Romanones.

Este se ha dado por satisfecho, habiéndose reconciliado con el Sr. Villanueva.

Presidente de los Estados Unidos

Comunican de Washington que ha sido elegido Presidente de los Estados Unidos de América el candidato Mister Wilson.

Mesa.

NOTICIAS

Obituario.—Anoche falleció en esta Capital la preciosa niña Antonia López Martínez, hija de nuestro amigo D. Victoriano López, a quien damos nuestro más sentido pésame.

Correo.—Mañana a las cuatro de la tarde llegará a nuestro puerto, procedente de Las Palmas el vapor correo español *Reina Victoria*, conduciendo pasajeros, carga general y correspondencia para esta isla.

Concesión.—Por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes ha sido concedida a nuestro Excmo. Ayuntamiento una Biblioteca Popular.

Solicitud.—Varios vecinos del barrio de los hoteles han presentado una instancia al Ayuntamiento solicitando se rebaje el precio del agua para usos domésticos.

Jornales.—Los desinfectores de esta Capital han solicitado de nuestro Ayuntamiento que para el próximo año se les aumente el jornal.

Enfermo.—Por la ambulancia de guardia en la Cruz Roja fué conducido al Hospital civil, José González, que padecía tífus.

Es plausible que haya en Canarias quienes se ocupen del "turismo", del puerto, etc. pero no olvidemos que



Hamburg Amerika Linie

COMPañIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES
El recién construido vapor correo alemán á dos hélices y telegrafía sin hilos,

GRUNEWALD

llegará á este puerto el 3 de Noviembre de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

para donde admite pasajeros y carga.
NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.
Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

los habitantes de Canarias han vivido y vivirán siempre de su agricultura, y ésta necesita todavía tanto fomento como el del turismo.

Automóviles!—Magníficos coches automóviles, los más baratos, económicos, silenciosos, propios para países accidentados, de resistencia garantizada, modelos para el año 1913, con los últimos adelantos en esta clase de vehículos, de la acreditada y reputadísima fábrica *Jackson Automobile*, de New York.

Para informarse dirigirse al representante D. José García Palenzuela, en la imprenta de este diario.

Lotería de Navidad. Las personas que deseen adquirir billetes en cualquier plaza de la península pueden hacer sus encargos a la casa de Banca NICOLAS DEHESA, la que se encarga de mandarlos a pedir mediante el reembolso de los gastos ocasionados y de su importe, al recibo de los mismos.

Pedid en todas partes los cigarrillos de Agustín Espinosa.

El fabricante obsequia a sus favorecedores con magníficas fotografías del país que llevan intercaladas las cajillas.

Medio infalible de hacer poner a las gallinas en todo tiempo con una prueba de 15 ó 20 días se quedará convencido del magnífico resultado de este preparado.

Depósito: Leoncio Delgado Barreto, La Rosa, 3.—Teléfono, 390.

Se desea vender un Diccionario Etimológico Latino Español, y ocho tomos de la gran Enciclopedia Espasa, la mejor obra de su género publicada en España, con el 25 por 100 de descuento de su valor.

REGISTRO CIVIL

Día 6.—Nacimientos

Santiago Reyes y Pérez, Manuel Reyes y Pérez, Julio García y Cruz y Miguel González y González.

Defunciones

Susana García Pérez, de esta Ciudad, 4 días.—Consolación 52.

Lorenzo Trujillo Díaz, de esta Ciudad, 50 años.—Hospital civil.

Se necesita una joven

para vivir interna. Una familia inglesa necesita una joven que sepa coser bien y que ayude en algunos trabajos de la casa. Rszón, calle de la Marina, 11.

Doctor García Ríos
Médico-Cirujano
EX-INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA
Vías urinarias.—Partos.—Enfermedades de la mujer y de los niños.—Medicina general.—Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos
Cirugía general.—Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas).—Cirugía del aparato urinario y genital del hombre.—Operaciones en la garganta, nariz y oídos.—Electroterapia y masaje vibratorio.
SÍFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado NEOVARSAN (606)
Consulta de 3 á 5.—Gratuita de 5 á 6, los martes y viernes.
Alfonso XIII, 5L. Teléfono, 371.

Se vende un Piano de manubrio de los grandes en buen estado, darán razón en la calle de Santo Domingo número 17.

Se venden las casas números 55 y 70 moderno de la Rambla de Pulido. Informarán en el núm. 55, ó don Gregorio Gómez Maeso, Benavides, 16.

Se vende o arrienda una venta en la carretera de San Andrés, frente los almacenes de carbón de los alemanes. Para tratar de precio y condiciones, dirigirse a la misma venta.

SIDRAL es el refresco espumoso mas esto- macal, higiénico y económico.

PRECIO: 15 CÉNTIMOS VASO

Sólo se expende en el Café La Alegría, Plaza del Teatro.

Concurso de EL PROGRESO
Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 4
Premio para sirvientas: El concedido para este Concurso por el Excelentísimo Ayuntamiento de esta Capital.
D. _____
que habita en la calle de _____
núm. _____ tiene a su servicio hace _____ años, a _____
de _____ años de edad, natural de _____
El comportamiento de esta sirvienta desde que se halla a nuestro servicio hasta el día de la fecha ha sido _____
D. _____
domiciliado en la calle de _____
n.º _____ tuvo a su servicio durante _____ años, a _____
la cual observó durante ese tiempo una conducta _____. Dicha sirvienta se halla actualmente al servicio de D. _____
domiciliado en la calle de _____
núm. _____
(Táchese la parte de boletín que no fuese utilizado, y firmese.)

THE LONDON ASSURANCE
Compañía de **SEGUROS** de Londres
Fundada el año 1720
CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:
£ 4.600.000
Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,
Miguel Rodríguez Baeza.
Dirección: Ferrer, 7.
Hojas de arbitrios.—De venta, Imprenta García Cruz, San José. 36

Globulógeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.
IMPRESA
Se vende la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Mate. ial moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes
Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)
Director: **DR. VEREMUNDO CABRERA**
Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.
Recibos para participaciones de Loterías. De venta, Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.

C. BEAUTELL
DEPARTAMENTO DE ABONOS QUIMICOS
Importación de toda clase de materias para abonos
GUANOS DEL PERÚ Y RÍO DE LA PLATA
::: ABONOS DE PESCADO :::
Abonos Compuestos
::: CLORATOS Y NITROS :::
Telegramas: Beautell, Tenerife. Escritorios: Rambla de Pulido, 41.

Santiago González
(SASTRE)
CRUZ VERDE, 14 (a)
Trajes de casimir inglés, última novedad á pesetas 65, 70, 75, 80, 85 y 90.
Extenso surtido en géneros negros y azules, cortes de pantalón y chalecos de fantasía.
Gabanes desde 60 pesetas en adelante.
Impermeables hechos á medida, en todas las formas y clases que se deseen.

Concurso de EL PROGRESO
Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 4
Premio para viudas: El otorgado por el Casino Principal de esta Capital.
D. _____
considera con méritos para que se le conceda este premio a D.ª _____
domiciliada en la calle de _____
núm. _____
Dicha señora es viuda hace _____ años, tiene _____ hijos y observa una conducta _____

MATOLIN. Mantequilla ESBENSEN
(Hall's Sanitary Washable Distemper)
Nueva pintura al agua higiénica y lavable
Recomendamos al público se fije en las ventajas de esta NUEVA PINTURA superior á todo lo conocido.
(1) Puede usarse indistintamente para las paredes interiores ó exteriores de cualquier edificio.
(2) Cuando los empapelados han sufrido deterioro, se usa sobre el mismo papel con resultado maravilloso, si no contiene dorados.
(3) Tres semanas después de pintada una pared interior, puede ésta lavarse fácilmente con una esponja y agua tibia.
(4) La dureza que adquiere esta pintura después de aplicada y el hecho de contener 1/2% de ácido fénico, la recomiendan como la única verdaderamente higiénica para el uso de habitaciones interiores. (Garantía de Walter Ratcliffe, Químico de la Corporación de Boston EE. UU.)
(5) Aplicada al exterior de cualquier casa, es de una belleza incomparable, porque formando una capa durísima no tiene esa pérdida de brillo que se observa en las cales comunes y calcáreos. Es también superior á las pinturas de aceite por su baratura y fácil aplicación, no teniendo que envidiarle mucho en firmeza y aspecto.
(6) MATOLIN está preparado para todos los climas y la lluvia lejos de perjudicarlo lo endurece más.
Venta exclusiva en la Ferreteria inglesa de **CAULFIELD & SONS.**
GRAN SURTIDO EN COLORES

Es la más pura y por consiguiente, la mejor y más solicitada por todas las personas de buen gusto en el mundo entero.
¡No confundir la marca: LAS DOS VACAS!
Representante en Islas Canarias, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Sta. Cruz de Tenerife.
Traslado. Don Blas Clavijo Almenar ha trasladado su almacén al por mayor de la calle de Miraflores, núm. 36 B., á la de Imeldo Seris, esquina á S. Francisco de Paula. (En la casa junto á la del Notario Don Blas Cabrera).
¿Quiere Vd. saber francés en 10 días? ¿Quiere Vd. saber inglés en 10 días? Precio, 50 céntimos.—En la Imprenta García Cruz, San José, 36.
Papel superior para periódicos de igual clase y tamaño que el en que se imprime este Diario, **4'50 pts.** la resma de quinientas hojas.
De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36.
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Concurso de EL PROGRESO
Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 4
Premio para obrera algarra: El otorgado por el Casino Círculo de Amistad-XII de Enero de esta Capital.
D. _____
considera con méritos para que se le conceda este premio a la Srita. _____
domiciliada en la calle de _____
núm. _____ que presta sus servicios en el fábrica de don _____
Tiene _____ años de edad; es huérfana de _____ y _____, vive en compañía de _____ y tiene _____ a quien mantiene.

Concurso de EL PROGRESO
Premios a la Virtud y a la Laboriosidad
Boletín núm. 4
Premio para una obrera costurera: El otorgado por EL PROGRESO y un filántropo de esta Capital.
D. _____
considera con méritos para que se le conceda este premio a la Srita. _____
domiciliada en la calle de _____
núm. _____ que presta sus servicios en el taller de _____
Tiene _____ años de edad; es huérfana de _____ y _____, vive en compañía de _____ y tiene _____ a quien mantiene.

Agustín Díaz Casanova
—PROCURADOR—
San José, núm. 18

60 INDIANA BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 57

Deslumbrado por el repentino tránsito de la obscuridad á una viva luz, Raimundo quedó aturdido por algunos momentos; pero no necesitó mucho tiempo para comprender dónde se hallaba. El esquisito gusto y la casta sencillez que presidían en todo, aquellos libros de amor y de viajes desparramados sobre las mesas de caoba, aquel bastidor cubierto de una labor tan liada y tan delicada, obra de paciencia y de melancolía; aquella arpa en cuyas cuerdas parecían vibrar todavía cantos de esperanza y de tristura, aquellos grabados que representaban los pastoriles amores de Pablo y Virginia; las cimas de la isla de Borbón y las azules playas de San Pablo, y sobre todo, aquel pequeño lecho medio escondido bajo las colgaduras de muselina; aquel lecho blanco y púdico como el de una virgen, adornado en su cabecera a guisa de ramo bendecido, de una palma, arrancada tal vez el día de la partida, a algunos árboles de la patria, todo revelaba el alma pura de Mad. Delmare; y Raimundo se estremeció profundamente, pensando que aquella mujer embozada en un manto de pieles que le había conducido hasta allí era la misma Indiana. Esta extravagante idea se confirmó hasta cierto punto cuando vió aparecer en el espejo, enfrente de él una forma blanca y bien prendida, el remedo de una mujer que entra en un baile y se quita la capa para mostrarse radiante y medio desnuda al resplandor de las arañas. Pero no fué aquellos más que el error de un momento. Indiana hubiera sido más tímida... su modesto seno no se hubiera revelado más que bajo la triple gasa de su corpiño; acaso hubiera adornado sus cabellos con flores naturales, pero seguramente no se hubiera mecido sobre su cabeza en aquél desorden provocador; hubiera podido encerrar sus menudos pies en zapatitos de raso,

aún más temía la dulzura de su señora; sabía muy bien que obtendría su perdón, y la idea de tener que confesar su flaqueza la hacía morir de vergüenza y de dolor. ¿Qué iba a ser de ella si no cuidaba Raimundo de sus traerla a las humillaciones que infaliblemente la esperarían? Era preciso que pensase en ella por fin, o iba a arrojarse a los pies de Mad. Delmare y a declarárselo todo. Este temor influyó poderosamente en Mr. de Ramiere: su primer cuidado fué separar a Nun de su señora. —Guárdate de dar el menor paso antes de consultarlo conmigo, la respondió. Procura hallarte esta noche en Lagny: yo iré también. Mucho meditó en el camino sobre la conducta que debía observar. Nun tenía bastante sensatez para no contar con una reparación imposible: nunca se había atrevido á pronunciar la palabra casamiento, y porque ella era discreta y generosa, Raimundo se creía menos culpable; procuraba convencerse a sí propio de que no la había engañado, y de que Nun debía haber previsto más de una vez la suerte que la aguardaba. Lo que embarazaba á Raimundo no era ofrecer la mitad de cuanto poseía á la pobre muchacha: pronto estaba á enriquecerla y á hacer por ella todo lo que le sugería su delicadeza. Lo que tanto apuraba su situación era verse en la necesidad de decirle que ya no la amaba, porque no podía engañar; si su conducta en aquel momento, parecía llena de doblez y perfidia, su corazón era sincero como lo había sido siempre. Hubiera amado á Nun con los sentidos. Amaba á madame Delmare con toda su alma; hasta entonces no había mentido ni á una ni á otra. El caso era no empezar á mentir, y Raimundo se sentía tan incapaz de engañar á la pobre Nun como de darle un amargo desengaño. Era preciso elegir entre una vi-

Cie. Générale Transatlantique
El magnífico y rápido vapor correo francés

Virginie

llegará a este puerto el 24 de Noviembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134.
Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores

HARDISSON HERMANOS.

Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Noviembre de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVARDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31 Oct.	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Athenic	25 Octubre.
	Cawdor Castle *	28 "
	Araby	28 "
	Dunino Castle *	30 "
	Ruapehu	31 "
	Turakina	3 Novbre.
	Intombi	4 "
LIVERPOOL	Gallican	7 "
	Corinthic	7 "
	Ingell *	14 "
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Brittany	14 Octubre.
	Durham Castle	7 Novbre
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Braemar Castle	21 "
	Mamari	11 Novbre
Cape Town y pto. de Australia	Athenic	21 "
	Demosthenes	12 Novbre
HAMBURGO	Habsburg, vía Madeira y Lisboa.	6 Novbre
	Steigerwald vía Amberes.	10 "
	Bavaria, vía Vigo y Amberes.	28 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.		
HABANA		
VARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen
Fruteros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

14 Noviembre el vapor **San Lucar** | 28 Noviembre el vapor **San Lucar**
21 Noviembre el vapor **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 9 el magnífico vapor **San José** | Día 23 el magnífico vapor **San Miguel**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7-0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, rosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.**

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64
Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos
FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de NOVIEMBRE.

Día 2 Avetoro
9 Ardeola
16 Aguilá
23 Andorinha
PARA BURDEOS Y LA PALLICE
Día 27 Avocet

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife.

Miller, Wolfson & Co.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIAN, 3
(ANTES MARINA)
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias

Ostras frescas
se acaban de recibir en la acreditada cervercería

LA GADITANA
de JOSE L. BENITEZ, ca- lle de S. Pedro Alcántara, 6

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

Si, señor "El Guanche"
VALENTIN SANZ, 27
es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse.

Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIO".

Lo detallamos a los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 | Chocolate familia Pts. 2'00
Chocolate de 2.ª Ptas 2'50 | Id. especial Pts. 1'60

También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latitas de un cuarto kilo á pesetas 2; paquetes de CACAO PURO á pesetas 3'25 los 460 gramos.

—¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, descerezaado de primera, á pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, á pesetas 1'70.

—Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS á 6 ptas. la gruesa.

—¿Alpargatas? Esa es una especialidad de la casa. AL-PARGATAS CARAQUEÑAS á los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 " | Núm. 7 docena Ptas. 16 "
Núm. 2 docena Ptas. 26 " | Núm. 8 docena Ptas. 15 "
Núm. 3 docena Ptas. 23'50 | Núm. 9 docena Ptas. 14 "
Núm. 4 docena Ptas. 21 " | Núm. 10 docena Ptas. 13 "
Núm. 5 docena Ptas. 19 " | Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17 " | Núm. 12 docena Ptas. 12'50

—Si, **EL GUANCHE**, Valentin Sanz, 27.

Rosendo González, Platero. — Alfonso XIII, número 79.
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces para carteras y monturas para piedras preciosas.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés **AGBERI**
de 5 200 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 1 de Noviembre, con destino á LIVERPOOL vía Madeira

con hueco disponible para pasaje y carga.

El magnífico vapor correo inglés **Salagá**

de 5 200 toneladas llegará á Sta. Cruz el día 5 de Noviembre con destino á LIVERPOOL

con hueco para 20 pasajeros de primera clase, 6 de segunda, 200 toneladas de carga en los entrepuentes y 500 sobre cubiertas.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

LA VELOCE
Compañía de Navegación á Vapor

El magnífico vapor correo italiano

Citta di Milano

de 4.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 10 de Noviembre con destino á Sta. Lucia, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabana, Puerto Limón y Colón

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.

Banco Vitalicio de España
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA

Pesetas

Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77

Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
Delegado:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.
EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

58 INDIANA

llanía y una crueldad. Mucho sufría Raimundo, y tanto, que cuando llegó á la puerta del parque, aun no había decidido nada.

—Aún me ama—decía la desdichada entre sí.—No quiere abandonarme. Me iba olvidando un poquillo; no hay cosa más natural: en París, en medio de mil diversiones, querido de todas las mujeres, como es preciso que suceda, ha dejado de pensar por algunos momentos en su pobre Nun. ¡Ah! Y yo, qué soy para que me sacrifique á tantas grandes señoras, más hermosas y más ricas que yo? Quién sabe,—añadía en su sencillez,— ¡puede que la reina de Francia esté enamorada de él!

A fuerza de pensar en las seducciones que debía ejercer el lujo en su amante, se le ocurrió á Nun un medio de agradarle más. Vistióse con las galas de su señora; encendió una gran lumbre en la chimenea del cuarto que ocupaba madame Delmare en Lagny; puso en elegantes jarrones las más preciosas flores que pudo hallar en la estufa; preparó una ligera cena de frutas y vinos exquisitos; reunió, en una palabra, todos los primores del buen gusto, y cuando se miró en un espejo que tenía enfrente, se hizo justicia, hallándose más linda que las flores con que había procurado embellecerse.

—Muchas veces me ha repetido—se decía—que no necesitaba ajenas galas para estar hermosa, y que ninguna mujer de la corte, en todo el esplendor de sus diamantes, valia tanto como una de mis sonrisas, y, con todo, aquellas mismas mujeres á quienes desdeñaba le ocupan ahora. Ea, procuremos estar alegre y animada: acaso recuperaré esta noche todo el amor que le inspiré algún día.

Raimundo había dejado su caballo en la choza de un carbonero del bosque, penetró en el parque, del que te-

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 59

nía una llave; no corría entonces peligro de que le tomasen por un ladrón. Casi todos los criados habían seguido á sus amos; el jardinero estaba en el secreto, y él, por su parte, conocía todos los alrededores de Lagny como los de su propia quinta.

La noche estaba fría; una espesa niebla envolvía los árboles del parque, y Raimundo podía distinguir sus negras ramas entre la blanca bruma que los revestía de diáfanas vestiduras.

Anduvo errante por algún tiempo entre las revueltas calles de árboles antes de hallar la puerta de la glorieta donde le esperaba Nun; ésta le salió al fin al encuentro, envuelta en una capa forrada de pieles, con la capucha echada sobre la cabeza.

—Aquí no podemos quedarnos,—le dijo,—hace demasiado frío. Sígame usted y no hable.

Sintió Raimundo cierta repugnancia en penetrar en la casa de M. Delmare como amante de su criada; sin embargo, tuvo que ceder. Nun le precedía con veloces pasos, y aquella entrevista debía ser decisiva.

Hizole cruzar el patio, acalló á los perros, abrió las puertas con sumo tiento, y cogiéndole de la mano, le guió en silencio por los sombríos corredores. Introdujóle, en fin, en una estancia circular, elegante y sencilla donde exhalaban sus suaves emanaciones varios naranjos en flor; ardian en los candelabros diáfanas velas de esperma.

Nun había sembrado el suelo de frescas rosas de Bengala; el sofá estaba cubierto de violetas; un dulce calor penetraba por todos los poros, y brillaban hermosos y bien tallados cristales sobre la mesa, entre las frutas que presentaban graciosamente sus rosados matices mezclados al verde musgo de los canastillos.